



香港中文大學校友會聯會張煊昌中學
CUHK FAA Thomas Cheung Secondary School

英美用詞差異

伍德基

T.K.Ng



飛機

美語
airplane

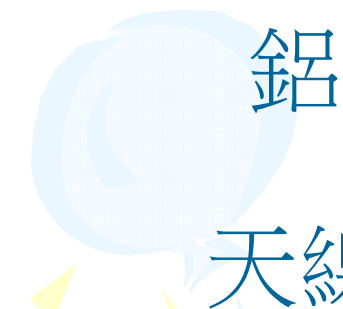
英語
aeroplane



飛機場

airport

aerodrome



鋁

aluminum

aluminium

天線

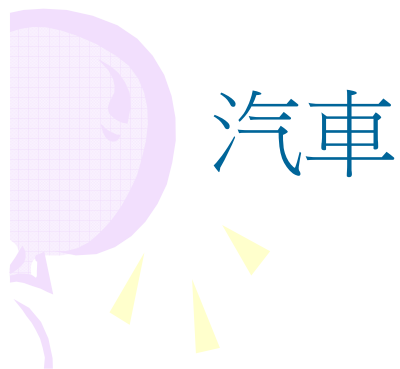
antenna

aerial

公寓/住宅

apartment

flat



汽車

automobile

motor car



美語

baggage

英語

luggage

行李

can

tin

罐頭

candy

sweets

糖果

car

coach

車廂

check

cheque

支票

closet

cupboard

壁櫥



玉米

美語
corn

英語
maize



餅乾

cracker

biscuit



約會

date

engagement



升降機

elevator

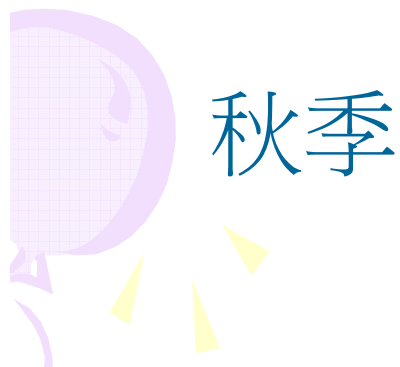
lift



眼鏡

eyeglasses

spectacles



秋季

fall

autumn



美語

first floor

英語

ground floor

一樓

garbage

rubbish

垃圾

gasoline (gas)

petrol

汽油

generator

dynamo

發電機

high way

main road

公路

icebox

refrigerator

冰箱/雪櫃



美語

insurance

英語

assurance



房屋管理員

janitor

caretaker



煤油

kerosene

paraffin



門廳

lobby

foyer



木料

lumber

timber



郵政

mail

post



美語

mail box

英語

post box

郵箱



影片

movies

films/pictures



剪報

newspaper
clipping

newspaper
cutting



爐灶

oven

cooker



包裹

package

parcel



校長

principal

headmaster



無線電

美語
radio

英語
wireless

鐵路

railroad

railway



預定

reservation

advance
booking

時間表

schedule

time-table

學期

semester

term



有病

sick

ill



美語

英語

行人道

sidewalk

pavement



商店

store

shop



地下通道

subway

underground

(銀行)出納員

teller

cashier



終點車站

terminal

terminus



電影院

theater

cinema

票務處

ticket office

booking office



美語

英語

排隊

to line up

to queue up

借出

to loan

to lend

貨車

truck

lorry

電子管

tube

valve

底衫

undershirt

vest

假期

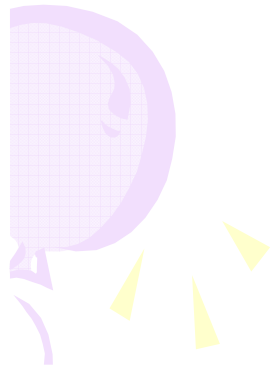
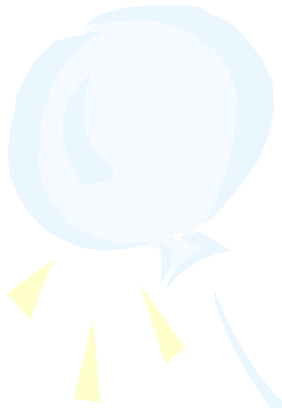
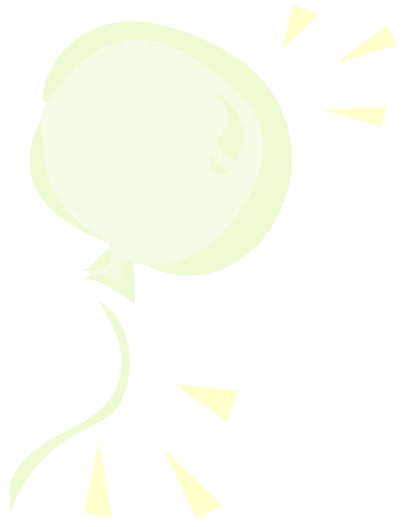
vacation

holidays

小麥

wheat

corn



END